个人差遣

主教*
Garland F. Byers, Jr., J.D., D.D. ‡
列国的主教，奉使徒的差遣



凯撒利亚·腓立比：彼得在这里承认耶稣是基督；我们的主在这里将天国的钥匙赐给他的门徒；他也是在这里第一次呼召门徒背起他们的十字架跟从他。马太福音16:13–24（和合本）。

照片：*American Colony Photo Department*，摄于*1898*年至*1914*年之间。*Library of Congress*（美国国会图书馆），*G. Eric and Edith Matson Photograph Collection*（公有领域）。

“.....若有人要跟从我，就当舍己，天天背起他的十字架来跟从我。”

路加福音9:23（和合本）

教会和个别主教，以及世俗机构，常常陈明世俗世界所称的“使命宣言”。我认为这种做法既能使人了解，也有益处。然而，在圣职的范围内，我认为更恰当的称呼是“个人差遣声明”。传扬福音和天国的工作，与世俗世界中的营利企业、甚至非营利机构大不相同。我们虽然为了方便，在教会中采用一些世俗的做法，但有些事应当分别出来，因而成为圣洁。

现在我要陈明我所认定的、我自己在事奉我们的主耶稣基督上所蒙的呼召。

在开始之前，我要明白、坦然、毫无保留地声明：我信耶稣基督，就是天上的父神的独生子；[1]我也信圣灵，就是耶稣基督升到神的右边时差遣给我们的那一位。[2]我属于耶稣。他是我生命的主。他是我的主人，我只事奉他。[3]我弃绝撒但和他一切的作为；[4]我借着至高神的儿子——我们的主耶稣基督，将荣耀、尊贵和赞美归给至高的神。[5]

个人差遣
声明

致分散[6]在十国[7]之中的教会，就是基督的身体：

1. 我是使徒统绪中的主教，借着按手被祝圣，[8]所承的统绪有文献可考、从未中断，一位主教接着一位主教，[9]上溯至最初十二使徒中的四位、使徒保罗，以及我们的主和救主耶稣基督亲自差遣出去的七十门徒中的五位；[10]每一条统绪都在本网站上公开陈列，供众人查考。

2. 除了在耶稣基督的教会中担任主教的职分以外，[11]我也蒙召、受膏作天国的文士，就是耶稣在圣经中所说的。[12]我有一项特别的呼召，就是为基督徒信众写作教义，而不是牧养一间教会，或从事其他圣职事工；那些恩膏是别人所领受的。[13]

3. 在履行主教职分时，我执行钥匙的职权，正如我们的主将这职权赐给他的使徒和他们的继承者。[14]

4. 我教导真正的教义，就是我们的主和救主耶稣基督所交付的；[15]历代以来，这教义被误译、被冲淡、被歪曲，[16]被当作买卖圣职的对象，[17]又被当作武器，用来为杀害、偷窃和毁坏作辩护。[18]

5. 无论在哪里发现错误的教义，我都加以纠正，无论得时不得时；[19]我只效忠于万王之王耶稣基督。[20]

6. 我指认假先知、假使徒和假师傅，[21]并面对他们错误的教训，严严地责备他们，使他们在真道上纯全无疵。[22]

7. 作为主教和天国的文士，我用神的道攻破仇敌的坚固营垒，[23]其中有些装作光明天使的作为，[24]迷惑了许多人。[25]

8. 我照着我们的主耶稣明确的命令所要的，将神的道传给万民。[26]

9. 我不事奉任何宗派，也不为任何宗派辩护；我以起初所传授的教训事奉耶稣基督独一的教会，[27]接受那些与他的道相符的教训和传统，[28]并弃绝人所造的教义，视之为鬼魔的道理。[29]

10. 我呼吁并致力于基督身体中基督徒的合一，[30]使我们能够抵挡那将要来临的可怕灾难，[31]就是在十国的日子[32]和敌基督掌权的时候。[33]

11. 我不向你们传新的福音，并完全记住保罗的话：“但无论是我们，是天上来的使者，若传福音给你们，与我们所传给你们的不同，他就应当被咒诅。 我们已经说了，现在又说，若有人传福音给你们，与你们所领受的不同，他就应当被咒诅。”[34]

12. 我作为一位被祝圣事奉基督的主教向列国说话，[35]不受宗派界限的拘束，因为在基督的时代并没有这些界限，[36]它们是为了教会有秩序的治理而设立的。[37]既然我担任主教的职分，又不属于任何宗派，我便依循基督原初的差遣，就是向万民传福音，[38]使人人都得以明白真道，并使真理叫他们得以自由。[39]

注释

经文引自和合本。基督的话连同其引号以红色标示。*ANF* = 《Ante-Nicene Fathers》（尼西亚前教父著作集）；*NPNF2* = 《Nicene and Post-Nicene Fathers, Second Series》（尼西亚及尼西亚后教父著作集，第二辑）；*Easton* = *B. S. Easton*，《The Apostolic Tradition of Hippolytus》（*1934*年）。

1 约翰福音3:16（和合本）“「 神爱世人，甚至将他的独生子赐给[他们]，叫一切信他的，不致灭亡，反得永生。”约翰福音1:14（和合本）“道成了肉身，住在我们中间，充充满满地有恩典有真理。我们也见过他的荣光，正是父独生子的荣光。”约翰福音1:18（和合本）“从来没有人看见 神，只有在父怀里的独生子将他表明出来。”约翰一书4:9（和合本）“神差他独生子到世间来，使我们借着他得生， 神爱我们的心在此就显明了。”

2 约翰福音16:7（和合本）“然而，我将真情告诉你们，我去是与你们有益的；我若不去，保惠师就不到你们这里来；我若去，就差他来。”约翰福音14:26（和合本）“但保惠师，就是父因我的名所要差来的圣灵，他要将一切的事指教你们，并且要叫你们想起我对你们所说的一切话。”
约翰福音15:26（和合本）“但我要从父那里差保惠师来，就是从父出来真理的圣灵；他来了，就要为我作见证。”马可福音16:19（和合本）“主耶稣和他们说完了话，后来被接到天上，坐在 神的右边。”使徒行传1:9（和合本）“说了这话，他们正看的时候，他就被取上升，有一朵云彩把他接去，便看不见他了。”使徒行传2:33（和合本）“他既被 神的右手高举，又从父受了所应许的圣灵，就把你们所看见所听见的，浇灌下来。”希伯来书1:3（和合本）“他是 神荣耀所发的光辉，是 神本体的真像，常用他权能的命令托住万有。他洗净了人的罪，就坐在高天至大者的右边。”

3 马太福音4:10（和合本）“.....当拜主—你的 神， 单要事奉他。”约翰福音13:13（和合本）“你们称呼我夫子，称呼我主，你们说的不错，我本来是。”马太福音6:24（和合本）“「一个人不能事奉两个主；不是恶这个、爱那个，就是重这个、轻那个。你们不能又事奉 神，又事奉玛门。」”
罗马书14:8（和合本）“我们若活着，是为主而活；若死了，是为主而死。所以，我们或活或死总是主的人。”哥林多前书6:19–20（和合本）“岂不知你们的身子就是圣灵的殿吗？这圣灵是从 神而来，住在你们里头的；并且你们不是自己的人， 因为你们是重价买来的。所以，要在你们的身子上荣耀 神。”《坡旅甲殉道记》9（ANF 1）：“我事奉他八十六年了，他从未亏待过我；我怎能亵渎我的王、我的救主呢？”（译自 ANF 1 英文本）

4 约翰一书3:8（和合本）“..... 神的儿子显现出来，为要除灭魔鬼的作为。”雅各书4:7（和合本）“故此，你们要顺服 神。务要抵挡魔鬼，魔鬼就必离开你们逃跑了。”以弗所书6:11（和合本）“要穿戴神[所赐]的全副军装，就能抵挡魔鬼的诡计。”希坡律陀，《使徒传统》21（Easton）：“撒但，我弃绝你，以及你一切的仆役和你一切的作为。”（译自 Easton 英文本）德尔图良，《论戏剧》4（ANF 3）：“我们公开作见证，表明我们已经弃绝了魔鬼、他的浮华和他的使者。”（译自 ANF 3 英文本）耶路撒冷的西里尔，《教理讲授》19（《奥秘教理讲授》1），4–8（NPNF2 7）：“.....你被吩咐向他伸出手臂，仿佛他就在面前，说：‘撒但，我弃绝你。’.....然后在第二句话中，你被教导说：‘以及你一切的作为。’”（译自 NPNF2 7 英文本）

5 启示录5:13（和合本）“.....但愿颂赞、尊贵、荣耀、权势 都归给坐宝座的和羔羊， 直到永永远远！”
提摩太前书1:17（和合本）“但愿尊贵、荣耀归与那不能朽坏、不能看见、永世的君王、独一的 神，

直到永永远远。阿们！”犹大书25（和合本）“愿荣耀、威严、能力、权柄，因我们的主耶稣基督归与他，从万古以前并现今，直到永永远远。阿们！”罗马书16:27（和合本）“愿荣耀，因耶稣基督，归与独一全智的　神，直到永远。阿们！”“至高的神”：创世记14:18–20（和合本）“又有撒冷王麦基洗德带着饼和酒出来迎接；他是至高　神的祭司。 他为亚伯兰祝福，说：「愿天地的主、至高的　神赐福与亚伯兰！ 至高的　神把敌人交在你手里，是应当称颂的！」亚伯兰就把所得的拿出十分之一来，给麦基洗德。”马可福音5:7（和合本）“大声呼叫说：「至高　神的儿子耶稣，我与你有什么相干？我指着神恳求你，不要叫我受苦！」”路加福音8:28（和合本）“他见了耶稣，就俯伏在他面前，大声喊叫，说：「至高　神的儿子耶稣，我与你有什么相干？求你不要叫我受苦！」”使徒行传16:17（和合本）“她跟随保罗和我们，喊着说：「这些人是至高　神的仆人，对你们传说救人的道。」”

6 雅各书1:1（和合本）“.....请散住十二个支派之人的安。”彼得前书1:1（和合本）“.....那分散在本都、加拉太、加帕多家、亚细亚、庇推尼寄居的.....”约翰福音11:52（和合本）“.....并要将　神四散的子民都聚集归一。”约翰福音10:16（和合本）“我另外有羊，不是这圈里的；我必须领他们来，他们也要听我的声音，并且要合成一群，归一个牧人了。”使徒行传8:4（和合本）“那些分散的人往各处去传道。”

7 但以理书2:41–44（和合本）“你既见像的脚和脚指头，一半是窑匠的泥，一半是铁，那国将来也必分开。你既见铁与泥搀杂，那国也必有铁的力量。 那脚指头，既是半铁半泥，那国也必半强半弱。 你既见铁与泥搀杂，那国民也必与各种人搀杂，却不能彼此相合，正如铁与泥不能相合一样。 当那列王在位的时候，天上的　神必另立一国，永不败坏，也不归别国的人，却要打碎灭绝那一切国，这国必存到永远。”但以理书7:7（和合本）“其后我在夜间的异象中观看，见第四兽甚是可怕，极其强壮，大有力量，有大铁牙，吞吃嚼碎，所剩下的用脚践踏。这兽与前三兽大不相同，头有十角。”但以理书7:20（和合本）“头有十角和那另长的一角，在这角前有三角被它打落。这角有眼，有说夸大话的口，形状强横，过于它的同类。”但以理书7:24（和合本）“至于那十角，就是从这国中必兴起的十王.....”启示录12:3（和合本）“天上又现出异象来：有一条大红龙，七头十角；七头上戴着七个冠冕。”启示录12:18–13:1（和合本）“那时龙就站在海边的沙上。 我又看见一个兽从海中上来，有十角七头，在十角上戴着十个冠冕，七头上有亵渎的名号。”启示录17:3（和合本）“我被[圣]灵感动，天使带我到旷野去，我就看见一个女人骑在朱红色的兽上；那兽有七头十角，遍体有亵渎的名号。”启示录17:7（和合本）“天使对我说：「你为什么希奇呢？我要将这女人和驮着她的那七头十角兽的奥秘告诉你。”启示录17:12（和合本）“你所看见的那十角就是十王；他们还没有得国，但他们一时之间要和兽同得权柄，与王一样。”启示录17:13（和合本）“他们同心合意将自己的能力、权柄给那兽。”启示录17:16–17（和合本）“你所看见的那十角与兽必恨这淫妇，使她冷落赤身，又要吃她的肉，用火将她烧尽。 因为　神使诸王同心合意，遵行他的旨意，把自己的国给那兽，直等到　神的话都应验了。”爱任纽，《驳异端》5.26.1（ANF 1）：“那时将要兴起的十王——现今统治[全地]的帝国将在他们之间被瓜分。”（译自 ANF 1 英文本）希坡律陀，《论基督与敌基督》25、27–28（ANF 5）：“第四兽的十角分布于十国。”（译自 ANF 5 英文本）拉克坦提乌斯，《神圣原理》7.16（ANF 7）：“直到十王同时兴起，他们要瓜分世界，不是为了治理它，而是为了吞灭它。”（译自 ANF 7 英文本）《巴拿巴书信》4（ANF 1）：“十个国度将在地上掌权，在它们之后将兴起一个小王，他要将其中三个王一同制服。”（译自 ANF 1 英文本）

8 提摩太前书4:14（和合本）“你不要轻忽所得的恩赐，就是从前借着预言、在众长老按手的时候赐给你的。”提摩太后书1:6（和合本）“为此我提醒你，使你将　神借我按手所给你的恩赐再如火挑旺起来。”提摩太前书5:22（和合本）“给人行按手的礼，不可急促；不要在别人的罪上有分，要保守自己清洁。”

使徒行传6:6（和合本）“叫他们站在使徒面前。使徒祷告了，就按手在他们头上。”使徒行传13:3（和合本）“于是禁食祷告，按手在他们[头]上，就打发他们去了。”使徒行传14:23（和合本）“二人在各教会中选立了长老，又禁食祷告，就把他们交托所信的主。”提多书1:5（和合本）“.....又照我所吩咐你的，在各城设立长老.....”希坡律陀，《使徒传统》2（Easton）：“众主教要按手在他头上，长老团则要静默侍立。”（译自 Easton 英文本）

9 《革利免一书》42（ANF 1）：“他们设立了[他们劳苦所结的]初熟的果子，先借着圣灵试验了他们，立他们作那些将来要信之人的主教和执事。”（译自 ANF 1 英文本）《革利免一书》44：“他们设立了上述那些[执事]，后来又吩咐说，这些人睡了以后，当有其他经过考验的人接续他们的职事。”（译自 ANF 1 英文本）爱任纽，《驳异端》3.3.1（ANF 1）：“我们能够列举那些由使徒在各教会中设立为主教的人，并[证明]这些人一直传承到我们这个时代。”（译自 ANF 1 英文本）3.3.3：“蒙福的使徒们建立并建造了教会以后，就将主教的职分交在利奴手中。”（译自 ANF 1 英文本）德尔图良，《论异端的时效》32（ANF 3）：“让他们展开他们主教的名册，从起初按着正当的传承一直延续下来。”（译自 ANF 3 英文本）优西比乌，《教会史》3.4（利奴）(NPNF2 1)：“.....利奴，就是保罗在《提摩太后书》中提到、在罗马与他同在的那一位，如前所示，是彼得在那里教会主教职分上的继承者。”（译自 NPNF2 1 英文本）3.22（欧迪乌）：“那时，伊格那丢被认为是安提阿的第二任主教，欧迪乌是第一任。”（译自 NPNF2 1 英文本）3.36（伊格那丢）：“.....伊格那丢，他被选为安提阿的主教，是彼得之后的第二位继承者，他的名声至今仍为许多人所称颂。”（译自 NPNF2 1 英文本）居普良，《书信》26.1（ANF 5；Oxford 33）：“教会是建立在主教们之上的，教会的每一项行动都由这些治理者掌管。”（译自 ANF 5 英文本）

10 马太福音10:1–4（和合本）“耶稣叫了十二个门徒来，给他们权柄，能赶逐污鬼，并医治各样的病症。 这十二使徒的名：头一个叫西门（又称彼得），还有他兄弟安得烈，西庇太的儿子雅各和雅各的兄弟约翰， 腓力和巴多罗买，多马和税吏马太，亚勒腓的儿子雅各，和达太， 奋锐党的西门，还有卖耶稣的加略人犹大。”路加福音6:13（和合本）“到了天亮，叫他的门徒来，就从他们中间挑选十二个人，称他们为使徒。”（十二使徒）。加拉太书1:1（和合本）“作使徒的保罗（不是由于人，也不是借着人，乃是借着耶稣基督，与叫他从死里复活的父　神）”使徒行传9:15（和合本）“主对亚拿尼亚说：「你只管去！他是我所拣选的器皿，要在外邦人和君王，并以色列人面前宣扬我的名。”加拉太书2:9（和合本）“又知道所赐给我的恩典，那称为[教会]柱石的雅各、矶法、约翰，就向我和巴拿巴用右手行相交之礼，叫我们往外邦人那里去，他们往受割礼的人那里去。”（保罗）。路加福音10:1（和合本）“这事以后，主又设立七十个人，差遣他们两个两个地在他前面，往自己所要到的各城各地方去，”路加福音10:16（和合本）“听从你们的就是听从我；弃绝你们的就是弃绝我；弃绝我的就是弃绝那差我来的。”优西比乌，《教会史》1.12（NPNF2 1），论七十门徒：“据说达太也是他们中间的一位.....”（译自 NPNF2 1 英文本）

11 提摩太前书3:1（和合本）“「人若想要得监督的职分，就是羡慕善工。」这话是可信的。”提摩太前书3:2–7（和合本）“作监督的，必须无可指责，只作一个妇人的丈夫，有节制，自守，端正，乐意接待远人，善于教导； 不因酒滋事，不打人，只要温和，不争竞，不贪财； 好好管理自己的家，使儿女凡事端庄顺服。 人若不知道管理自己的家，焉能照管　神的教会呢？ 初入教的不可作监督，恐怕他自高自大，就落在魔鬼[所受]的刑罚里。 监督也必须在教外有好名声，恐怕被人毁谤，落在魔鬼的网罗里。”提多书1:7–9（和合本）“监督既是　神的管家，必须无可指责，不任性，不暴躁，不因酒滋事，不打人，不贪无义之财； 乐意接待远人，好善，庄重，公平，圣洁自持； 坚守所教真实的道理，就能将

纯正的教训劝化人，又能把争辩的人驳倒了。”使徒行传20:28（和合本）“圣灵立你们作全群的监督，你们就当为自己谨慎，也为全群谨慎，牧养　神的教会，就是他用自己血所买来的。”腓立比书1:1（和合本）“基督耶稣的仆人保罗和提摩太写信给凡住腓立比、在基督耶稣里的众圣徒，和诸位监督，诸位执事。”彼得前书5:1–4（和合本）“我这作长老、作基督受苦的见证、同享后来所要显现之荣耀的，劝你们中间与我同作长老的人： 务要牧养在你们中间　神的群羊，按着　神[旨意]照管他们；不是出于勉强，乃是出于甘心；也不是因为贪财，乃是出于乐意； 也不是辖制所托付你们的，乃是作群羊的榜样。 到了牧长显现的时候，你们必得那永不衰残的荣耀冠冕。”伊格那丢，《致以弗所人书》6（ANF 1）：“我们看待主教，应当如同看待主自己一样。”（译自 ANF 1 英文本）《致马格尼西亚人书》6：“你们的主教代替神居首位，你们的长老代替使徒的会。”（译自 ANF 1 英文本）《致特拉勒斯人书》3：“同样，众人都当尊敬执事，视他们为耶稣基督所设立的；尊敬主教，如同尊敬耶稣基督，就是父的儿子；尊敬长老，如同尊敬神的公会和使徒的会。离了这些，就没有教会。”（译自 ANF 1 英文本）《致士每拿人书》8：“主教在哪里出现，会众也当在哪里；正如耶稣基督在哪里，大公教会就在哪里。”（译自 ANF 1 英文本）

12 马太福音13:52（和合本）“他说：「凡文士受教作天国的门徒，就像一个家主从他库里拿出新旧的东西来。」”马太福音23:34（和合本）“所以我差遣先知和智慧人并文士到你们这里来.....”以斯拉记7:6（和合本）“这以斯拉从巴比伦上来，他是敏捷的文士，通达耶和华—以色列　神所赐摩西的律法书。王允准他一切所求的，是因耶和华—他　神的手帮助他。”以斯拉记7:10（和合本）“以斯拉定志考究遵行耶和华的律法，又将律例典章教训以色列人。”哈巴谷书2:2（和合本）“他对我说：将这默示明明地写在版上， 使读的人容易读。”耶利米书30:2（和合本）“「耶和华—以色列的　神如此说：你将我对你说过的一切话都写在书上。”启示录1:11（和合本）“「你所看见的当写在书上，达与以弗所、士每拿、别迦摩、推雅推喇、撒狄、非拉铁非、老底嘉那七个教会。」”启示录1:19（和合本）“所以你要把所看见的，和现在的事，并将来必成的事，都写出来。”

13 以弗所书4:11（和合本）“他所赐的，有使徒，有先知，有传福音的，有牧师和教师，”罗马书12:4–8（和合本）“正如我们一个身子上有好些肢体，肢体也不都是一样的用处。 我们这许多人，在基督里成为一身，互相联络作肢体，也是如此。 按我们所得的恩赐，各有不同。或说预言，就当照着信心的程度说[预言]； 或作执事，就当[专一]执事；或作教导的，就当[专一]教导； 或作劝化的，就当[专一]劝化；施舍的，就当诚实；治理的，就当殷勤；怜悯人的，就当甘心。”哥林多前书12:4–11（和合本）“恩赐原有分别，[圣]灵却是一位。 职事也有分别，主却是一位。 功用也有分别，　神却是一位，在众人里面运行一切的事。 [圣]灵显在各人身上，是叫人得益处。 这人蒙[圣]灵赐他智慧的言语，那人也蒙这位[圣]灵赐他知识的言语， 又有一人蒙这位[圣]灵赐他信心，还有一人蒙这位[圣]灵赐他医病的恩赐， 又叫一人能行异能，又叫一人能作先知，又叫一人能辨别诸灵，又叫一人能说方言，又叫一人能翻方言。 这一切都是这位[圣]灵所运行、随己意分给各人的。”哥林多前书12:28–29（和合本）“神在教会所设立的：第一是使徒，第二是先知，第三是教师，其次是行异能的，再次是得恩赐医病的，帮助人的，治理事的，说方言的。 岂都是使徒吗？岂都是先知吗？岂都是教师吗？岂都是行异能的吗？ ”哥林多前书7:7（和合本）“我愿意众人像我一样；只是各人领受　神的恩赐，一个是这样，一个是那样。”彼得前书4:10–11（和合本）“各人要照所得的恩赐彼此服事，作　神百般恩赐的好管家。 若有讲道的，要按着　神的圣言讲；若有服事[人]的，要按着　神所赐的力量服事，叫　神在凡事上因耶稣基督得荣耀。[原来]荣耀、权能都是他的，直到永永远远。阿们！ ”《革利免一书》41（ANF 1）：“弟

兄们，你们各人当按着自己的次序感谢神.....不越过为他所定的职事的规矩。”（译自 ANF 1 英文本）《十二使徒遗训》15.1（ANF 7）：“所以，你们要为自己设立配得过主的主教和执事，他们要温柔、不贪爱钱财、诚实、经过考验；因为他们也为你们尽先知和教师的职事。”（译自 ANF 7 英文本）

14 马太福音16:18–19（和合本）“.....我要把天国的钥匙给你，凡你在地上所捆绑的，在天上也要捆绑；凡你在地上所释放的，在天上也要释放。”马太福音18:18（和合本）“「我实在告诉你们，凡你们在地上所捆绑的，在天上也要捆绑；凡你们在地上所释放的，在天上也要释放。”约翰福音20:21–23（和合本）“耶稣又对他们说：「愿你们平安！父怎样差遣了我，我也照样差遣你们。」 说了这话，就向他们吹一口气，说：「你们受圣灵！ 你们赦免谁的罪，谁的罪就赦免了；你们留下谁的罪，谁的罪就留下了。」”以赛亚书22:22（和合本）“我必将大卫家的钥匙放在他肩头上。他开，无人能关；他关，无人能开。”启示录1:18（和合本）“又是那存活的；我曾死过，现在又活了，直活到永永远远；并且拿着死亡和阴间的钥匙。”启示录3:7（和合本）“「你要写信给非拉铁非教会的使者，说：『那圣洁、真实、拿着大卫的钥匙、开了就没有人能关、关了就没有人能开的，说：”继承者：使徒行传1:20–26（和合本）“因为诗篇上写着，说： 愿他的住处变为荒场， 无人在内居住； 又说： 愿别人得他的职分。 所以，主耶稣在我们中间始终出入的时候， 就是从约翰施洗起，直到主离开我们被接上升的日子为止，必须从那常与我们作伴的人中立一位与我们同作耶稣复活的见证。」 于是选举两个人，就是那叫做巴撒巴，又称呼犹士都的约瑟，和马提亚。 众人就祷告说：「主啊，你知道万人的心，求你从这两个人中，指明你所拣选的是谁，叫他得这使徒的位分。这位分犹大已经丢弃，往自己的地方去了。」 于是众人为他们摇签，摇出马提亚来；他就和十一个使徒同列。”提摩太后书2:2（和合本）“你在许多见证人面前听见我所教训的，也要交托那忠心能教导别人的人。”提多书1:5（和合本）“我从前留你在克里特，是要你将那没有办完的事都办整齐了，又照我所吩咐你的，在各城设立长老。”奥利金，《马太福音注释》12.10–11、14（ANF 9）：“天国的钥匙是主只赐给彼得一人，而别的蒙福之人都不能得着吗？”（译自 ANF 9 英文本）以及“让我们看看，这话是在什么意义上对彼得、也对每一个彼得说的：‘我要把天国的钥匙给你。’”（译自 ANF 9 英文本）居普良，《论教会的合一》4–5（ANF 5）：“他复活以后，将同等的权柄赐给众使徒”（译自 ANF 5 英文本）；“主教职分是一个，每一位主教都为整体而持有其中的一份。”（译自 ANF 5 英文本）

15 约翰福音7:16（和合本）“耶稣说：「我的教训不是我自己的，乃是那差我来者的。”约翰福音12:49–50（和合本）“因为我没有凭着自己讲，惟有差我来的父已经给我命令，叫我说什么，讲什么。 我也知道他的命令就是永生。故此，我所讲的话正是照着父对我所说的。」”约翰福音14:24（和合本）“不爱我的人就不遵守我的道。你们所听见的道不是我的，乃是差我来之父的道。”约翰福音17:8（和合本）“因为你所赐给我的道，我已经赐给他们，他们也领受了，又确实知道，我是从你出来的，并且信你差了我来。”马太福音28:20（和合本）“凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。」”犹大书3（和合本）“.....要为从前一次交付圣徒的真道竭力地争辩。”
提摩太后书1:13（和合本）“你从我听的那纯正话语的规模，要用在基督耶稣里的信心和爱心，常常守着。”希伯来书2:3（和合本）“我们若忽略这么大的救恩，怎能逃罪呢？这救恩起先是主亲自讲的，后来是听见的人给我们证实了。”

16 哥林多后书2:17（和合本）“我们不像那许多人，为利混乱　神的道.....”哥林多后书4:2（和合本）“乃将那些暗昧可耻的事弃绝了；不行诡诈，不谬讲　神的道理，只将真理表明出来，好在　神面前把自己荐与各人的良心。”彼得后书3:16（和合本）“他一切的信上也都是讲论这事。信中有些难明白的，

那无学问、不坚固的人强解，如强解别的经书一样，就自取沉沦。”耶利米书8:8（和合本）“你们怎么说：我们有智慧， 耶和华的律法在我们这里？ 看哪，文士的假笔舞弄虚假。”加拉太书1:7（和合本）“那并不是[福音]，不过有些人搅扰你们，要把基督的福音更改了。”申命记4:2（和合本）“所吩咐你们的话，你们不可加添，也不可删减，好叫你们遵守我所吩咐的，就是耶和华—你们 神的命令。”启示录22:18–19（和合本）“我向一切听见这书上预言的作见证，若有人在这预言上加添什么， 神必将写在这书上的灾祸加在他身上； 这书上的预言，若有人删去什么， 神必从这书上所写的生命树和圣城删去他的分。”爱任纽，《驳异端》1.8.1（ANF 1）：异端对待圣经，就像一个人把一幅用宝石镶成的君王像“完全拆散，重新排列那些宝石，把它们拼成一条狗或一只狐狸的样子。”（译自 ANF 1 英文本）1.9.4：“正如我们已经说过的，他们把这些经文从自然的意思扭曲成不自然的意思。”（译自 ANF 1 英文本）德尔图良，《论异端的时效》38：“哪里发现教义的分歧，哪里就必须认定圣经及其解释都已遭到败坏。.....有人用手败坏圣经，有人用解释败坏圣经的意思。”（译自英文本）

17 使徒行传8:20（和合本）“彼得说：「你的银子和你一同灭亡吧！因你想 神的恩赐是可以用钱买的。”使徒行传8:18–23（和合本）“西门看见使徒按手，便有圣灵赐下，就拿钱给使徒， 说：「把这权柄也给我，叫我手按着谁，谁就可以受圣灵。」 彼得说：「你的银子和你一同灭亡吧！因你想 神的恩赐是可以用钱买的。 你在这道上无分无关；因为在 神面前，你的心不正。 你当懊悔你这罪恶，祈求主，或者你心里的意念可得赦免。 我看出你正在苦胆之中，被罪恶捆绑。」”马太福音10:8（和合本）“医治病人，叫死人复活，叫长大麻风的洁净，把鬼赶出去。你们白白地得来，也要白白地舍去。”提摩太前书6:5（和合本）“并那坏了心术、失丧真理之人的争竞。他们以敬虔为得利的门路。”提摩太前书6:10（和合本）“贪财是万恶之根。有人贪恋钱财，就被引诱离了真道，用许多愁苦把自己刺透了。”提多书1:11（和合本）“这些人的口总要堵住。他们因贪不义之财，将不该教导的教导人，败坏人的全家。”彼得后书2:3（和合本）“他们因有贪心，要用捏造的言语在你们身上取利。他们的刑罚，自古以来并不迟延；他们的灭亡也必速速来到。”弥迦书3:11（和合本）“首领为贿赂行审判； 祭司为雇价施训诲； 先知为银钱行占卜。 他们却倚赖耶和华，说： 耶和华不是在我们中间吗？ 灾祸必不临到我们。”约翰福音2:16（和合本）“又对卖鸽子的说：「把这些东西拿去！不要将我父的殿当作买卖的地方。」”《十二使徒遗训》11.6（ANF 7）：“他若要钱，就是假先知。”（译自 ANF 7 英文本）《使徒教规》29（NPNF2 14）：“若有主教、长老或执事用钱获得这个品位，他和为他按立的人都当被革职.....”（译自 NPNF2 14 英文本）迦克墩公会议（451年），第2条法规（NPNF2 14）：“若有主教为钱按立人，将那不能出卖的恩典拿去出卖.....”（译自 NPNF2 14 英文本）

18 约翰福音10:10（和合本）“盗贼来，无非要偷窃，杀害，毁坏；我来了，是要叫羊得生命，并且得的更丰盛。”约翰福音16:2（和合本）“人要把你们赶出会堂，并且时候将到，凡杀你们的就以为是事奉神。”马太福音23:34–35（和合本）“所以我差遣先知和智慧人并文士到你们这里来，有的你们要杀害，要钉十字架；有的你们要在会堂里鞭打，从这城追逼到那城， 叫世上所流义人的血都归到你们身上，从义人亚伯的血起，直到你们在殿和坛中间所杀的巴拉加的儿子撒迦利亚的血为止。”耶利米书23:1–2（和合本）“耶和华说：「那些残害、赶散我草场之羊的牧人有祸了！」 耶和华—以色列的 神斥责那些牧养他百姓的牧人，如此说：「你们赶散我的羊群，并没有看顾他们；我必讨你们这行恶的罪。这是耶和华说的。”

19 提摩太后书4:2（和合本）“务要传道，无论得时不得时总要专心，并用百般的忍耐、各样的教训责备人，警戒人，劝勉人。”提多书1:9（和合本）“坚守所教真实的道理，就能将纯正的教训劝化人，又能

把争辩的人驳倒了。”提摩太前书1:3（和合本）“我往马其顿去的时候，曾劝你仍住在以弗所，好嘱咐那几个人不可传异教，”提摩太后书2:25（和合本）“用温柔劝戒那抵挡的人；或者　神给他们悔改的心，可以明白真道，”以弗所书4:14（和合本）“使我们不再作小孩子，中了人的诡计和欺骗的法术，被一切异教之风摇动，飘来飘去，就随从各样的异端；”使徒行传20:28–31（和合本）“圣灵立你们作全群的监督，你们就当为自己谨慎，也为全群谨慎，牧养　神的教会，就是他用自己血所买来的。 我知道，我去之后必有凶暴的豺狼进入你们中间，不爱惜羊群。 就是你们中间，也必有人起来说悖谬的话，要引诱门徒跟从他们。 所以你们应当警醒，记念我三年之久昼夜不住地流泪、劝戒你们各人。”坡旅甲，《致腓立比人书》7（ANF 1）：“所以，我们要离弃许多人的虚妄和他们错误的教义，回到从起初传给我们的道……”（译自 ANF 1 英文本）；伊格那丢，《致马格尼西亚人书》8（ANF 1）：“不要被怪异的教义和无益的古老荒渺的话所迷惑。”（译自 ANF 1 英文本）

20 启示录19:16（和合本）“……万王之王，万主之主。”启示录17:14（和合本）“他们与羔羊争战，羔羊必胜过他们，因为羔羊是万主之主、万王之王。同着羔羊的，就是蒙召、被选、有忠心的，[也必得胜]。」”提摩太前书6:15（和合本）“到了日期，那可称颂、独有权能的万王之王、万主之主，”使徒行传5:29（和合本）“彼得和众使徒回答说：「顺从　神，不顺从人，是应当的。”歌罗西书3:24（和合本）“因你们知道从主那里必得着基业为赏赐；你们所事奉的乃是主基督。”马太福音6:24（和合本）“「一个人不能事奉两个主；不是恶这个、爱那个，就是重这个、轻那个。你们不能又事奉　神，又事奉玛门。」”

21 马太福音7:15–16、20（和合本）“「你们要防备假先知。他们到你们这里来，外面披着羊皮，里面却是残暴的狼。 凭着他们的果子，就可以认出他们来……”马太福音24:11（和合本）“且有好些假先知起来，迷惑多人。”马太福音24:24（和合本）“因为假基督、假先知将要起来，显大神迹、大奇事，倘若能行，连选民也就迷惑了。”约翰一书4:1（和合本）“亲爱的[弟兄]啊，一切的灵，你们不可都信，总要试验那些灵是出于　神的不是，因为世上有许多假先知已经出来了。”哥林多后书11:13（和合本）“那等人是假使徒，行事诡诈，装作基督使徒的模样。”彼得后书2:1–3（和合本）“从前在百姓中有假先知起来，将来在你们中间也必有假师傅，私自引进陷害人的异端，连买他们的主他们也不承认，自取速速地灭亡。 将有许多人随从他们邪淫的行为，便叫真道因他们的缘故被毁谤。 他们因有贪心，要用捏造的言语在你们身上取利。他们的刑罚，自古以来并不迟延；他们的灭亡也必速速来到。”犹大书4（和合本）“因为有些人偷着进来，就是自古被定受刑罚的，是不虔诚的，将我们　神的恩变作放纵情欲的机会，并且不认独一的主宰—我们主耶稣基督。”使徒行传20:29–30（和合本）“我知道，我去之后必有凶暴的豺狼进入你们中间，不爱惜羊群。 就是你们中间，也必有人起来说悖谬的话，要引诱门徒跟从他们。”提摩太前书4:1–2（和合本）“圣灵明说，在后来的时候，必有人离弃真道，听从那引诱人的[邪]灵和鬼魔的道理。 这是因为说谎之人的假冒；这等人的良心如同被热铁烙惯了一般。”
申命记13:1–5（和合本）“「你们中间若有先知或是做梦的起来，向你显个神迹奇事，对你说：『我们去随从你素来所不认识的别神，事奉它吧。』他所显的神迹奇事虽有应验，你也不可听那先知或是那做梦之人的话；因为这是耶和华—你们的　神试验你们，要知道你们是尽心尽性爱耶和华—你们的　神不是。 你们要顺从耶和华—你们的　神，敬畏他，谨守他的诫命，听从他的话，事奉他，专靠他。 那先知或是那做梦的既用言语叛逆那领你们出埃及地、救赎你脱离为奴之家的耶和华—你们的　神，要勾引你离开耶和华—你　神所吩咐你行的道，你便要将他治死。这样，就把那恶从你们中间除掉。”申命记18:20–22（和合本）“若有先知擅敢托我的名说我所未曾吩咐他说的话，或是奉别神的名说话，那先知就必治死。』 你心里若说：『耶和华所未曾吩咐的话，我们怎能知道呢？』 先知托耶和华的名说

话，所说的若不成就，也无效验，这就是耶和华所未曾吩咐的，是那先知擅自说的，你不要怕他。」”耶利米书23:16–32（和合本）“万军之耶和华如此说：「这些先知向你们说预言，你们不要听他们的话。他们以虚空教训你们，所说的异象是出于自己的心，不是出于耶和华的口。 他们常对藐视我的人说：『耶和华说：你们必享平安』；又对一切按自己顽梗之心而行的人说：『必没有灾祸临到你们。』」 有谁站在耶和华的会中 得以听见并会悟他的话呢？ 有谁留心听他的话呢？ 看哪！耶和华的忿怒 好像暴风，已经发出； 是暴烈的旋风， 必转到恶人的头上。 耶和华的怒气必不转消， 直到他心中所拟定的成就了。 末后的日子你们要全然明白。 我没有打发那些先知， 他们竟自奔跑； 我没有对他们说话，他们竟自预言。 他们若是站在我的会中， 就必使我的百姓听我的话， 又使他们回头离开恶道和他们所行的恶。 耶和华说：「我岂为近处的 神呢？不也为远处的 神吗？」 耶和华说：「人岂能在隐密处藏身，使我看不见他呢？」耶和华说：「我岂不充满天地吗？ 我已听见那些先知所说的，就是托我名说的假预言，他们说：『我做了梦！我做了梦！』 说假预言的先知，就是预言本心诡诈的先知，他们这样存心要到几时呢？ 他们各人将所做的梦对邻舍述说，想要使我的百姓忘记我的名，正如他们列祖因巴力忘记我的名一样。 得梦的先知可以述说那梦；得我话的人可以诚实讲说我的话。糠秕怎能与麦子比较呢？这是耶和华说的。」 耶和华说：「我的话岂不像火，又像能打碎磐石的大锤吗？」 耶和华说：「那些先知各从邻舍偷窃我的言语，因此我必与他们反对。」 耶和华说：「那些先知用舌头，说是耶和华说的；我必与他们反对。」 耶和华说：「那些以幻梦为预言，又述说这梦，以谎言和矜夸使我百姓走错了路的，我必与他们反对。我没有打发他们，也没有吩咐他们。他们与这百姓毫无益处。这是耶和华说的。」”以西结书13:1–9（和合本）“耶和华的话临到我说： 「人子啊，你要说预言攻击以色列中说预言的先知，对那些本己心发预言的说：『你们当听耶和华的话。』」 主耶和华如此说：「愚顽的先知有祸了，他们随从自己的心意，却一无所见。 以色列啊，你的先知好像荒场中的狐狸， 没有上去堵挡破口，也没有为以色列家重修墙垣，使他们当耶和华的日子在阵上站立得住。 这些人所见的是虚假，是谎诈的占卜。他们说是耶和华说的，其实耶和华并没有差遣他们，他们倒使人指望那话必然立定。 你们岂不是见了虚假的异象吗？岂不是说了谎诈的占卜吗？你们说，这是耶和华说的，其实我没有说。」 所以主耶和华如此说：「因你们说的是虚假，见的是谎诈，我就与你们反对。这是主耶和华说的。 我的手必攻击那见虚假异象、用谎诈占卜的先知，他们必不列在我百姓的会中，不录在以色列家的册上，也不进入以色列地；你们就知道我是主耶和华。”启示录2:2（和合本）“我知道你的行为、劳碌、忍耐，也知道你不能容忍恶人。你也曾试验那自称为使徒却不是使徒的，看出他们是假的来。”《十二使徒遗训》11–12（ANF 7）：“但凡在灵里说‘给我钱’或别的东西的，你们不可听从他……”（译自 ANF 7 英文本）黑马，《诫命》11（ANF 2）：“那自称受了感动的人，你要用他的行为和生活来试验他。”（译自 ANF 2 英文本）伊格那丢，《致以弗所人书》7：“因为有些人惯于用邪恶的诡诈带着[耶稣基督的]名到处走，却行不配神的事；你们必须躲避他们，如同躲避野兽一样。”（译自 ANF 1 英文本）《致以弗所人书》9：“然而我听说，有些人带着错误的教义从那里经过你们那里，你们却不容他们在你们中间撒种，反倒塞住耳朵，免得领受他们所撒的……”（译自 ANF 1 英文本）《致特拉勒斯人书》6（ANF 1）：“如同那些把致命的毒药掺在甜酒中给人喝的人。”（译自 ANF 1 英文本）《致士每拿人书》4–5：“但我预先保护你们，防备那些披着人形的野兽；你们不但不可接待他们，而且若有可能，连见也不要见他们……有些人无知地否认他，或者说，是被他否认了；他们是死亡的辩护者，而不是真理的辩护者。”（译自 ANF 1 英文本）殉道者游斯丁，《与特来弗对话》35（ANF 1）：“朋友们，有许多人奉耶稣的名出来，教导人说不虔不敬、亵渎的话，行不虔不敬、亵渎的事。”（译自 ANF 1 英文本）

22 提多书1:13（和合本）“.....所以，你要严严地责备他们，使他们在真道上纯全无疵，”提多书1:10–11（和合本）“因为有许多人不服约束，说虚空话欺哄人；那奉割礼的更是这样。 这些人的口总要堵住。他们因贪不义之财，将不该教导的教导人，败坏人的全家。”提多书3:10（和合本）“分门结党的人，警戒过一两次，就要弃绝他。”罗马书16:17–18（和合本）“弟兄们，那些离间你们、叫你们跌倒、背乎所学之道的人，我劝你们要留意躲避他们。 因为这样的人不服事我们的主基督，只服事自己的肚腹，用花言巧语诱惑那些老实人的心。”提摩太前书5:20（和合本）“犯罪的人，当在众人面前责备他，叫其余的人也可以惧怕。”约翰二书10–11（和合本）“若有人到你们那里，不是传这教训，不要接他到家里，也不要问他的安； 因为问他安的，就在他的恶行上有分。”以弗所书5:11（和合本）“那暗昧无益的事，不要与人同行，倒要责备[行这事的人]；”加拉太书2:11（和合本）“后来，矶法到了安提阿；因他有可责之处，我就当面抵挡他。”腓立比书3:2（和合本）“应当防备犬类，防备作恶的，防备妄自行割的。”坡旅甲，《致腓立比人书》7（ANF 1）：“凡不承认耶稣基督是成了肉身来的，就是敌基督.....”（译自 ANF 1 英文本）

23 哥林多后书10:4–5（和合本）“我们争战的兵器本不是属血气的，乃是在　神面前有能力，可以攻破坚固的营垒， 将各样的计谋，各样拦阻人认识　神的那些自高之事，一概攻破了.....”以弗所书6:11–17（和合本）“要穿戴　神[所赐]的全副军装，就能抵挡魔鬼的诡计。 因我们并不是与属血气的争战，乃是与那些执政的、掌权的、管辖这幽暗世界的，以及天空属灵气的恶魔争战。 所以，要拿起　神[所赐]的全副军装，好在磨难的日子抵挡[仇敌]，并且成就了一切，还能站立得住。 所以要站稳了，用真理当作带子束腰，用公义当作护心镜遮胸， 又用平安的福音当作预备走路的鞋穿在脚上。 此外，又拿着信德当作盾牌，可以灭尽那恶者一切的火箭； 并戴上救恩的头盔，拿着[圣]灵的宝剑，就是　神的道；”希伯来书4:12（和合本）“神的道是活泼的，是有功效的，比一切两刃的剑更快，甚至魂与灵，骨节与骨髓，都能刺入、剖开，连心中的思念和主意都能辨明。”耶利米书1:10（和合本）“看哪，我今日立你在列邦列国之上， 为要施行拔出、拆毁、毁坏、倾覆， 又要建立、栽植。”耶利米书23:29（和合本）“耶和华说：「我的话岂不像火，又像能打碎磐石的大锤吗？」”创世记3:4–5（和合本）“蛇对女人说：「你们不一定死； 因为　神知道，你们吃的日子眼睛就明亮了，你们便如　神能知道善恶。」”约翰福音8:44（和合本）“你们是出于你们的父魔鬼，你们父的私欲你们偏要行。他从起初是杀人的，不守真理，因他心里没有真理。他说谎是出于自己；因他本来是说谎的，也是说谎之人的父。”马太福音23:34–35（和合本）“所以我差遣先知和智慧人并文士到你们这里来，有的你们要杀害，要钉十字架；有的你们要在会堂里鞭打，从这城追逼到那城， 叫世上所流义人的血都归到你们身上，从义人亚伯的血起，直到你们在殿和坛中间所杀的巴拉加的儿子撒迦利亚的血为止。”路加福音11:49–51（和合本）“所以　神用智慧曾说：『我要差遣先知和使徒到他们那里去，有的他们要杀害，有的他们要逼迫』， 使创世以来所流众先知血的罪都要问在这世代的人身上， 就是从亚伯的血起，直到被杀在坛和殿中间撒迦利亚的血为止。我实在告诉你们，这都要问在这世代的人身上。”

24 哥林多后书11:14（和合本）“这也不足为怪，因为连撒但也装作光明的天使。”哥林多后书11:15（和合本）“所以他的差役，若装作仁义的差役，也不算希奇。他们的结局必然照着他们的行为。”亚他那修，《安东尼传》25、35–36（NPNF2 4）：鬼魔“装成修士的模样，假冒圣人的言语”（译自 NPNF2 4 英文本）；论到真实的异象：“取而代之的是说不出来的喜乐、欢欣、勇气、更新的力量和平静的思绪”（译自 NPNF2 4 英文本）；论到邪灵：“心中的惧怕、思绪的纷扰和混乱、沮丧。”（译自 NPNF2 4 英文本）

25 马太福音24:5（和合本）“因为将来有好些人冒我的名来，说：『我是基督』，并且要迷惑许多人。”马太福音24:11（和合本）“且有好些假先知起来，迷惑多人。”马太福音24:24（和合本）“因为假基督、假先知将要起来，显大神迹、大奇事，倘若能行，连选民也就迷惑了。”启示录12:9（和合本）“大龙就是那古蛇，名叫魔鬼，又叫撒但，是迷惑普天下的。它被摔在地上，它的使者也一同被摔下去。”帖撒罗尼迦后书2:9–11（和合本）“这不法的人来，是照撒但的运动，行各样的异能、神迹，和一切虚假的奇事， 并且在那沉沦的人身上行各样出于不义的诡诈；因他们不领受爱真理的心，使他们得救。 故此，神就给他们一个生发错误的心，叫他们信从虚谎，”提摩太前书4:1（和合本）“圣灵明说，在后来的时候，必有人离弃真道，听从那引诱人的[邪]灵和鬼魔的道理。”

26 马太福音28:18–20（和合本）“耶稣进前来，对他们说：「天上地下所有的权柄都赐给我了。 所以，你们要去，使万民作我的门徒，奉父、子、圣灵的名给他们施洗。 凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。」”马可福音16:15（和合本）“你们往普天下去，传福音给万民听。”路加福音24:46–48（和合本）“又对他们说：「照[经上]所写的，基督必受害，第三日从死里复活， 并且人要奉他的名传悔改、赦罪的道，从耶路撒冷起直传到万邦。 你们就是这些事的见证。”使徒行传1:8（和合本）“但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力，并要在耶路撒冷、犹太全地，和撒马利亚，直到地极，作我的见证。」”马太福音24:14（和合本）“这天国的福音要传遍天下，对万民作见证，然后末期才来到。」”罗马书10:14–18（和合本）“然而，人未曾信他，怎能求他呢？未曾听见他，怎能信他呢？没有传道的，怎能听见呢？ 若没有奉差遣，怎能传道呢？如[经]上所记：「报福音、传喜信的人，他们的脚[踪]何等佳美！」 只是人没有都听从福音，因为以赛亚说：「主啊，我们所传的有谁信呢？」 可见，信道是从听道来的，听道是从基督的话来的。 但我说，人没有听见吗？诚然听见了。他们的声音传遍天下； 他们的言语传到地极。”启示录14:6（和合本）“我又看见另有一位天使飞在空中，有永远的福音要传给住在地上的人，就是各国、各族、各方、各民。”优西比乌，《教会史》3.1（NPNF2 1）：“据传统所说，帕提亚分给了多马作为他工作的禾场，西徐亚分给了安得烈，亚细亚分给了约翰……”（译自 NPNF2 1 英文本）德尔图良，《护教篇》37（ANF 3）：“我们不过是昨天才出现的，却已经充满了你们中间的每一个地方……”（译自 ANF 3 英文本）

27 使徒行传2:42（和合本）“都恒心遵守使徒的教训，彼此交接，擘饼，祈祷。”帖撒罗尼迦后书2:15（和合本）“所以，弟兄们，你们要站立得稳，凡所领受的教训，不拘是我们口传的，是信上写的，都要坚守。”哥林多前书11:2（和合本）“我称赞你们，因你们凡事记念我，又坚守我所传给你们的。”哥林多前书15:1–4（和合本）“弟兄们，我如今把先前所传给你们的福音告诉你们知道；这福音你们也领受了，又靠着站立得住， 并且你们若不是徒然相信，能以持守我所传给你们的，就必因这福音得救。 我当日所领受又传给你们的：第一，就是基督照圣经所说，为我们的罪死了， 而且埋葬了；又照圣经所说，第三天复活了，”犹大书3（和合本）“亲爱的[弟兄]啊，我想尽心写信给你们，论我们同得救恩的时候，就不得不写信劝你们，要为从前一次交付圣徒的真道竭力地争辩。”帖撒罗尼迦前书5:21（和合本）“但要凡事察验；善美的要持守，”

28 马可福音7:7–8（和合本）“他们将人的吩咐当作道理教导人， 所以拜我也是枉然。 你们是离弃　神的诫命，拘守人的遗传”马可福音7:13（和合本）“这就是你们承接遗传，废了　神的道。你们还做许多这样的事。」”马太福音15:9（和合本）“他们将人的吩咐当作道理教导人， 所以拜我也是枉然。」”以赛亚书29:13（和合本）“主说：因为这百姓亲近我， 用嘴唇尊敬我， 心却远离我； 他们敬畏我， 不过是领受人的吩咐。”歌罗西书2:8（和合本）“你们要谨慎，恐怕有人用他的理学和虚空的妄言，不照着基督，

乃照人间的遗传和世上的小学就把你们掳去。”歌罗西书2:20–22（和合本）“你们若是与基督同死，脱离了世上的小学，为什么仍像在世俗中活着、服从那「不可拿、不可尝、不可摸」等类的规条呢？ 这都是照人所吩咐、所教导的。说到这一切，正用的时候就都败坏了。”提多书1:14（和合本）“不听犹太人荒谬的言语和离弃真道之人的诫命。”德尔图良，《论童女戴面纱》1（ANF 4）：“但我们的主基督给自己的称号是真理，而不是习俗。”（译自 ANF 4 英文本）居普良，《书信》73.9（ANF 5；Oxford 74）：“.....因为没有真理的习俗，不过是古老的谬误。”（译自 ANF 5 英文本）爱任纽，《驳异端》3.4.1–2：“既然我们有这样的证据，就不必在别人那里寻求真理，因为真理很容易从教会得着.....这样，借着使徒那古老的传统，他们不容自己的心思去设想这些教师那怪诞的言语[所提出的教义]中的任何东西.....”（译自英文本）莱兰的文森特，《备忘录》2（NPNF2 11）：“我们持守那处处、时时、人人所信的信仰。”（译自 NPNF2 11 英文本）

29 提摩太前书4:1（和合本）“圣灵明说，在后来的时候，必有人离弃真道，听从那引诱人的[邪]灵和鬼魔的道理。”提摩太前书4:2–3（和合本）“这是因为说谎之人的假冒；这等人的良心如同被热铁烙惯了一般。 他们禁止嫁娶，又禁戒食物，就是 神所造、叫那信而明白真道的人感谢着领受的。”雅各书3:15（和合本）“这样的智慧不是从上头来的，乃是属地的，属情欲的，属鬼魔的。”哥林多后书11:3–4（和合本）“我只怕你们的心或偏于邪，失去那向基督所存纯一清洁的心，就像蛇用诡诈诱惑了夏娃一样。 假如有人来另传一个耶稣，不是我们所传过的；或者你们另受一个灵，不是你们所受过的；或者另得一个福音，不是你们所得过的；你们容让他也就罢了。”

30 约翰福音17:21（和合本）“使他们都合而为一。正如你父在我里面，我在你里面，使他们也在我们里面，叫世人可以信你差了我来。”约翰福音17:20–23（和合本）“「我不但为这些人祈求，也为那些因他们的话信我的人祈求， 使他们都合而为一。正如你父在我里面，我在你里面，使他们也在我们里面，叫世人可以信你差了我来。 你所赐给我的荣耀，我已赐给他们，使他们合而为一，像我们合而为一。我在他们里面，你在我里面，使他们完完全全地合而为一，叫世人知道你差了我来，也知道你爱他们如同爱我一样。”以弗所书4:3–6（和合本）“用和平彼此联络，竭力保守[圣]灵所赐合而为一的心。 身体只有一个，[圣]灵只有一个，正如你们蒙召同有一个指望。 一主，一信，一洗， 一 神，就是众人的父，超乎众人之上，贯乎众人之中，也住在众人之内。”以弗所书4:13（和合本）“直等到我们众人在真道上同归于一，认识 神的儿子，得以长大成人，满有基督长成的身量，”哥林多前书1:10（和合本）“弟兄们，我借我们主耶稣基督的名劝你们都说一样的话。你们中间也不可分党，只要一心一意，彼此相合。”罗马书12:5（和合本）“我们这许多人，在基督里成为一身，互相联络作肢体，也是如此。”歌罗西书3:14–15（和合本）“在这一切之外，要存着爱心，爱心就是联络全德的。 又要叫基督的平安在你们心里作主；你们也为此蒙召，归为一体；且要存感谢的心。”诗篇133:1（和合本）“看哪，弟兄和睦同居 是何等地善，何等地美！”《革利免一书》46（ANF 1）：“你们中间为什么有纷争、骚乱、分裂、分门别类和争战呢？”（译自 ANF 1 英文本）伊格那丢，《致以弗所人书》4–5：“所以，你们活在无可指摘的合一之中是有益的，这样你们就可以常常享有与神的相交。.....你们这样与他联合，如同教会与耶稣基督联合，又如同耶稣基督与父联合，使万事都在合一中和谐，我岂不更要以你们为有福吗！”（译自 ANF 1 英文本）；《致非拉铁非人书》3：“若有人跟从那在教会中制造分裂的人，他必不能承受神的国。”（译自 ANF 1 英文本）居普良，《论教会的合一》5–6：“这合一，我们应当坚定地持守和维护，特别是我们这些在教会中居首位的主教，使我们也能证明主教职分本身是一个，且不可分割。.....不以教会为母亲的，就不能再以神为父亲。”（译自英文本）

31 马太福音24:21（和合本）“因为那时必有大灾难，从世界的起头直到如今，没有这样的灾难，后来也必没有。”马太福音24:22（和合本）“若不减少那日子，凡有血气的总没有一个得救的；只是为选民，那日子必减少了。”马太福音24:29（和合本）“「那些日子的灾难一过去， 日头就变黑了， 月亮也不放光， 众星要从天上坠落， 天势都要震动。”马可福音13:19–20（和合本）“因为在那些日子必有灾难，自从　神创造万物直到如今，并没有这样的灾难，后来也必没有。 若不是主减少那日子，凡有血气的，总没有一个得救的；只是为主的选民，他将那日子减少了。”但以理书12:1（和合本）“「那时，保佑你本国之民的天使长米迦勒必站起来，并且有大艰难，从有国以来直到此时，没有这样的。你本国的民中，凡名录在册上的，必得拯救。”但以理书7:21–25（和合本）“我观看，见这角与圣民争战，胜了他们。 直到亘古常在者来给至高者的圣民伸冤，圣民得国的时候就到了。 那侍立者这样说： 第四兽就是世上必有的第四国， 与一切国大不相同， 必吞吃全地， 并且践踏嚼碎。 至于那十角，就是从这国中必兴起的十王， 后来又兴起一王， 与先前的不同； 他必制伏三王。 他必向至高者说[夸大的]话，必折磨至高者的圣民， 必想改变节期和律法。 圣民必交付他手一载、二载、半载。”启示录7:14（和合本）“我对他说：「我主，你知道。」他向我说：「这些人是从大患难中出来的，曾用羔羊的血把衣裳洗白净了。”启示录13:7（和合本）“又任凭它与圣徒争战，并且得胜.....”《十二使徒遗训》16（ANF 7）：“你们要为自己的性命警醒.....你们要预备好，因为你们不知道我们的主来的时辰。”（译自 ANF 7 英文本）《巴拿巴书信》4：“最后的绊脚石（或说危险的根源）临近了，关于这事，正如以诺所说，经上记着.....”（译自英文本）；耶路撒冷的西里尔，《教理讲授》15：“那么，那时为基督虔诚作见证的，谁是有福的人呢？.....因为直到如今，殉道者只是与人角力；但在敌基督的时候，他们要与撒但本身争战。”（译自英文本）

32 见注释7。

33 约翰一书2:18（和合本）“小子们哪，如今是末时了。你们曾听见说，那敌基督的要来；现在已经有好些敌基督的出来了.....”约翰一书2:22（和合本）“谁是说谎话的呢？不是那不认耶稣为基督的吗？不认父与子的，这就是敌基督的。”约翰一书4:3（和合本）“凡灵不认耶稣，就不是出于　神，这是那敌基督者的灵。你们从前听见他要来，现在已经在世上了。”约翰二书7（和合本）“因为世上有许多迷惑人的出来，他们不认耶稣基督是成了肉身来的；这就是那迷惑人、敌基督的。”帖撒罗尼迦后书2:3–10（和合本）“人不拘用什么法子，你们总不要被他诱惑；因为那日子以前，必有离道反教的事，并有那大罪人，就是沉沦之子，显露出来。 他是抵挡主，高抬自己，超过一切称为神的和一切受人敬拜的，甚至坐在　神的殿里，自称是　神。 我还在你们那里的时候，曾把这些事告诉你们，你们不记得吗？ 现在你们也知道，那拦阻他的是什么，是叫他到了的时候才可以显露。 因为那不法的隐意已经发动，只是现在有一个拦阻的，等到那拦阻的被除去， 那时这不法的人必显露出来。主耶稣要用口中的气灭绝他，用降临的荣光废掉他。 这不法的人来，是照撒但的运动，行各样的异能、神迹，和一切虚假的奇事， 并且在那沉沦的人身上行各样出于不义的诡诈；因他们不领受爱真理的心，使他们得救。”启示录12:18–13:8（和合本）“那时龙就站在海边的沙上。 我又看见一个兽从海中上来，有十角七头，在十角上戴着十个冠冕，七头上有亵渎的名号。 我所看见的兽，形状像豹，脚像熊的脚，口像狮子的口。那龙将自己的能力、座位，和大权柄都给了它。 我看见兽的七头中，有一个似乎受了死伤，那死伤却医好了。全地的人都希奇跟从那兽， 又拜那龙—因为它将自己的权柄给了兽，也拜兽，说：「谁能比这兽，谁能与它交战呢？」 又赐给它说夸大亵渎话的口，又有权柄赐给它，可以任意而行四十二个月。兽就开口向　神说亵渎的话，亵渎　神的名并他的帐幕，以及那些住在天上的。 又任凭它与圣徒争

战，并且得胜；也把权柄赐给它，制伏各族、各民、各方、各国。 凡住在地上、名字从创世以来没有记在被杀之羔羊生命册上的人，都要拜它。”启示录17:12–14（和合本）“你所看见的那十角就是十王；他们还没有得国，但他们一时之间要和兽同得权柄，与王一样。 他们同心合意将自己的能力、权柄给那兽。 他们与羔羊争战，羔羊必胜过他们，因为羔羊是万主之主、万王之王。同着羔羊的，就是蒙召、被选、有忠心的，[也必得胜]。」”但以理书7:8（和合本）“我正观看这些角，见其中又长起一个小角；先前的角中有三角在这角前，连根被它拔出来。这角有眼，像人的眼，有口说夸大的话。”但以理书7:25（和合本）“他必向至高者说[夸大的]话， 必折磨至高者的圣民， 必想改变节期和律法。 圣民必交付他手一载、二载、半载。”爱任纽，《驳异端》5.25.1（ANF 1）：敌基督“既是叛道者，又是强盗，就渴望被人当作神来敬拜”（译自 ANF 1 英文本）；5.30.2–3：“.....让他们首先等候那国分为十；然后，当这些王正在作王、开始整顿他们的事务、扩展他们的国度时，[当学会]认出那来到、为自己要求那国、又使我们所说的那些人惊恐、名字含有上述数目的，真是那行毁坏可憎的。.....所以，等候预言的应验，比揣测、搜寻任何可能出现的名字更为确实，也更少危险.....”（译自 ANF 1 英文本）希坡律陀，《论基督与敌基督》：“我们的主耶稣基督也是神，他因着他的王权和荣耀，在预言中被比作狮子；照样，圣经也预先以狮子来描述敌基督。”（译自英文本）耶路撒冷的西里尔，《教理讲授》15.12（NPNF2 7）：“将有罗马人的十个王一同兴起.....在他们之后有第十一个，就是敌基督。”（译自 NPNF2 7 英文本）

34 加拉太书1:6–9（和合本）“我希奇你们这么快离开那借着基督之恩召你们的，去从别的福音。 那并不是[福音]，不过有些人搅扰你们，要把基督的福音更改了。 但无论是我们，是天上来的使者，若传福音给你们，与我们所传给你们的不同，他就应当被咒诅。 我们已经说了，现在又说，若有人传福音给你们，与你们所领受的不同，他就应当被咒诅。”（正文已引）。哥林多后书11:4（和合本）“假如有人来另传一个耶稣，不是我们所传过的；或者你们另受一个灵，不是你们所受过的；或者另得一个福音，不是你们所得过的；你们容让他也就罢了。”哥林多前书4:6（和合本）“弟兄们，我为你们的缘故，拿这些事转比自己和亚波罗，叫你们效法我们不可过于[圣经]所记，免得你们自高自大，贵重这个，轻看那个。”哥林多前书15:1–4（和合本）“弟兄们，我如今把先前所传给你们的福音告诉你们知道；这福音你们也领受了，又靠着站立得住， 并且你们若不是徒然相信，能以持守我所传给你们的，就必因这福音得救。 我当日所领受又传给你们的：第一，就是基督照圣经所说，为我们的罪死了， 而且埋葬了；又照圣经所说，第三天复活了，”犹大书3（和合本）“亲爱的[弟兄]啊，我想尽心写信给你们，论我们同得救恩的时候，就不得不写信劝你们，要为从前一次交付圣徒的真道竭力地争辩。”申命记4:2（和合本）“所吩咐你们的话，你们不可加添，也不可删减，好叫你们遵守我所吩咐的，就是耶和华—你们神的命令。”申命记12:32（和合本）“凡我所吩咐的，你们都要谨守遵行，不可加添，也不可删减。”箴言30:6（和合本）“他的言语，你不可加添， 恐怕他责备你，你就显为说谎言的。”启示录22:18–19（和合本）“我向一切听见这书上预言的作见证，若有人在这预言上加添什么， 神必将写在这书上的灾祸加在他身上； 这书上的预言，若有人删去什么， 神必从这书上所写的生命树和圣城删去他的分。”爱任纽，《驳异端》1.10.1–2：“正如我已经说过的，教会领受了这宣讲和这信仰，虽然分散在全世界，却仿佛同住一家，谨慎地保守它。.....因为世上的语言虽然各不相同，传统的意义却是同一的。”（译自英文本）3.1.1：“我们得知我们救恩的计划，不是从别人，而是从那些将福音传给我们的人.....”（译自英文本）德尔图良，《论异端的时效》21（ANF 3）：“一切与使徒教会——就是信仰的模子和本源——相符的教义，都必须算为真理.....”（译自 ANF 3 英文本）坡旅甲，《致腓立比人书》7：“所以，我们要离弃许多人的虚妄和他们错误的教义，回到从起初传给我们的道.....”（译自英文本）莱兰的文森特，《备忘

录》8–9（NPNF2 11），论加拉太书1:8：“……使徒运用他职分的权柄，以极其严厉的态度宣告他的判决：他说：‘但无论是我们，是天上来的使者，若传福音给你们，与我们所传给你们的不同，他就应当被咒诅。’……所以，向大公基督徒传讲与他们所领受的不同的教义，从来都不合法，现在不合法，将来也永不合法；而咒诅那些传讲与从前所领受的不同之事的人，从来都是本分，现在是本分，将来也永远是本分。”（译自 NPNF2 11 英文本）

35 罗马书1:1（和合本）“耶稣基督的仆人保罗，奉召为使徒，特派传　神的福音。”加拉太书1:10（和合本）“我现在是要得人的心呢？还是要得　神的心呢？我岂是讨人的喜欢吗？若仍旧讨人的喜欢，我就不是基督的仆人了。”哥林多后书4:5（和合本）“我们原不是传自己，乃是传基督耶稣为主，并且自己因耶稣作你们的仆人。”使徒行传20:28（和合本）“圣灵立你们作全群的监督，你们就当为自己谨慎，也为全群谨慎，牧养　神的教会，就是他用自己血所买来的。”

36 哥林多前书1:12–13（和合本）“……「我是属保罗的」；「我是属亚波罗的」；「我是属矶法的」；「我是属基督的」。 基督是分开的吗？保罗为你们钉了十字架吗？你们是奉保罗的名受了洗吗？”哥林多前书3:3–7（和合本）“你们仍是属肉体的，因为在你们中间有嫉妒、纷争，这岂不是属乎肉体、照着世人的样子行吗？ 有说：「我是属保罗的」；有说：「我是属亚波罗的。」这岂不是你们和世人一样吗？ 亚波罗算什么？保罗算什么？无非是执事，照主所赐给他们各人的，引导你们相信。 我栽种了，亚波罗浇灌了，惟有　神叫他生长。 可见栽种的，算不得什么，浇灌的，也算不得什么；只在那叫他生长的神。”约翰福音10:16（和合本）“我另外有羊，不是这圈里的；我必须领他们来，他们也要听我的声音，并且要合成一群，归一个牧人了。”以弗所书2:14–19（和合本）“因他使我们和睦，将两下合而为一，拆毁了中间隔断的墙； 而且以自己的身体废掉冤仇，就是那[记]在律法上的规条，为要将两下借着自己造成一个新人，[如此]便成就了和睦。 既在十字架上灭了冤仇，便借这十字架使两下归为一体，与神和好了， 并且来传和平的福音给你们远处的人，也给那近处的人。 因为我们两下借着他被一个[圣]灵所感，得以进到父面前。 这样，你们不再作外人和客旅，是与圣徒同国，是　神家里的人了；”以弗所书4:4–6（和合本）“身体只有一个，[圣]灵只有一个，正如你们蒙召同有一个指望。 一主，一信，一洗， 一　神，就是众人的父，超乎众人之上，贯乎众人之中，也住在众人之内。”加拉太书3:28（和合本）“并不分犹太人、希腊人，自主的、为奴的，或男或女，因为你们在基督耶稣里都成为一了。”歌罗西书3:11（和合本）“在此并不分希腊人、犹太人，受割礼的、未受割礼的，化外人、西古提人，为奴的、自主的，惟有基督是包括一切，又住在各人之内。”《革利免一书》47（ANF 1）：“他写信给你们，论到他自己、矶法和亚波罗，因为那时你们中间已经结党了。”（译自 ANF 1 英文本）伊格那丢，《致非拉铁非人书》3：“因为凡属神、属耶稣基督的，也都与主教同在。”（译自 ANF 1 英文本）德尔图良，《论异端的时效》20（ANF 3）：“众教会虽然数目众多、规模宏大，却只构成那由使徒（所建立）的一个原初的教会，它们都（出自）这教会。”（译自 ANF 3 英文本）

37 哥林多前书14:40（和合本）“凡事都要规规矩矩地按着次序行。”哥林多前书14:33（和合本）“因为神不是叫人混乱，乃是叫人安静。”哥林多前书12:28（和合本）“神在教会所设立的：第一是使徒，第二是先知，第三是教师，其次是行异能的，再次是得恩赐医病的，帮助人的，治理事的，说方言的。”使徒行传6:1–6（和合本）“那时，门徒增多，有说希腊话的犹太人向希伯来人发怨言，因为在天天的供给上忽略了他们的寡妇。 十二使徒叫众门徒来，对他们说：「我们撇下　神的道去管理饭食，原是不合宜的。 所以弟兄们，当从你们中间选出七个有好名声、被[圣]灵充满、智慧充足的人，我们就派他们管理这事。 但我们要专心以祈祷、传道为事。」 大众都喜悦这话，就拣选了司提反，乃是大有信

心、圣灵充满的人，又拣选腓利、伯罗哥罗、尼迦挪、提门、巴米拿，并进[犹太]教的安提阿人尼哥拉， 叫他们站在使徒面前。使徒祷告了，就按手在他们头上。”提多书1:5（和合本）“我从前留你在克里特，是要你将那没有办完的事都办整齐了，又照我所吩咐你的，在各城设立长老。”《革利免一书》40（ANF 1）：“不是随意或无秩序地，而是在所定的时候和时辰。”（译自 ANF 1 英文本）

38 见注释26。

39 提摩太前书2:4（和合本）“他愿意万人得救，明白真道。”约翰福音8:32（和合本）“你们必晓得真理，真理必叫你们得以自由。」”约翰福音8:36（和合本）“所以[天父的]儿子若叫你们自由，你们就真自由了。”约翰福音14:6（和合本）“耶稣说：「我就是道路、真理、生命；若不借着我，没有人能到父那里去。”约翰福音17:17（和合本）“求你用真理使他们成圣；你的道就是真理。”提摩太后书2:25（和合本）“用温柔劝戒那抵挡的人；或者　神给他们悔改的心，可以明白真道，”希伯来书10:26（和合本）“因为我们得知真道以后，若故意犯罪，赎罪的祭就再没有了；”

本页中文经文均引自《和合本》（1919年译本，现代标点版式），属公有领域。文本：ebible.org/cmn-cu89s。所引经文为节录；省略号（……）表示删节。